

Những quy định trước đây trái với nghị định này đều bãi bỏ.

**Điều 8.** — Đồng chí Bộ trưởng Bộ Hải sản chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

*Hà Nội, ngày 8 tháng 1 năm 1977*

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó thủ tướng*

NGUYỄN DUY TRINH

**QUYẾT ĐỊNH** của Hội đồng Chính phủ số 4-CP ngày 12-1-1977 chia Vụ tổ chức quốc tế, Bộ Ngoại giao thành hai vụ: Vụ tổ chức và hội nghị quốc tế, và Vụ luật pháp và điều ước quốc tế.

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 :*

*Căn cứ vào nghị định số 157-CP ngày 9-10-1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Ngoại giao :*

*Theo đề nghị của đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại giao,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.**— Chia Vụ tổ chức quốc tế thành hai vụ :

- Vụ tổ chức và hội nghị quốc tế,
- Vụ luật pháp và điều ước quốc tế.

**Điều 2.**— Vụ tổ chức và hội nghị quốc tế có nhiệm vụ giúp Bộ trưởng Bộ Ngoại giao theo dõi, nghiên cứu tình hình và hoạt động của ta trong các tổ chức quốc tế, phối hợp và nghiên cứu góp ý kiến với các ngành trong việc tham gia, đàm phán và ký kết hiệp định với các tổ chức quốc tế.

Vụ luật pháp và điều ước quốc tế có nhiệm vụ giúp Bộ trưởng Bộ Ngoại giao nghiên cứu và hệ thống hóa những vấn đề của luật pháp quốc tế có liên quan đến hoạt động quốc tế của Nhà nước ta.

**Điều 3.**— Mỗi vụ nói trên do một vụ trưởng phụ trách; có một vụ phó giúp việc.

**Điều 4.**— Nhiệm vụ cụ thể và tổ chức lại bộ máy của mỗi vụ nói trên do đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại giao quy định.

**Điều 5.**— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại giao chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 12 tháng 1 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

## **QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 15-CP ngày 26-1-1977 về sửa đổi tổ chức bộ máy của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.**

### **HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;*

*Căn cứ nghị định của Hội đồng Chính phủ số 172-CP ngày 1-11-1973 ban hành Điều lệ về tổ chức và hoạt động của Hội đồng Chính phủ ;*

*- Căn cứ nghị định của Hội đồng Chính phủ số 49-CP ngày 25-3-1974 ban hành Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước ;*

*Theo đề nghị của đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.*

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.**— Nay sửa đổi tổ chức bộ máy của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước như sau :

**1.** Thành lập Vụ kế hoạch thủy sản, có nhiệm vụ giúp Ủy ban Kế hoạch Nhà nước :

— Nghiên cứu và kiến nghị về phương hướng, chủ trương, chính sách, biện pháp nhằm phát triển ngành thủy sản ; nghiên cứu kế hoạch hóa ngành này ;

— Nghiên cứu, tổng hợp kế hoạch toàn diện về nuôi, trồng, khai thác, chế biến thủy sản, bao gồm cá nước mặn và nước ngọt, cá quốc doanh trung ương, quốc doanh địa phương và tiểu công nghiệp, thủ công nghiệp ;

— Tổng hợp cân đối kế hoạch toàn diện của ngành thủy sản ;

— Theo dõi, phân tích, đánh giá tình hình thực hiện kế hoạch toàn diện của ngành thủy sản.